# PRENEZ LE TEMPS I'hiver en Pays Horloger



www.pays-horloger.com







### Bienvenue en Pays Horloger

Ce territoire que vous allez en partie découvrir au fil de ces pages, est un lieu accueillant et authentique, à la nature en grande partie préservée.

Ce n'est que sur place que vous prendrez la mesure de ce territoire ; les sens en éveil, vous pourrez alors vous imprégner de sa particularité, de son identité.

### Mais avant cela, faisons un pacte

Celui de respect, de la responsabilité, de l'humilité.

Faisons ensemble que la richesse de ce territoire préservé le demeure, que votre séjour soit celui de la découverte et du plaisir des choses simples, que nous ayons, vous comme nous, le souvenir heureux de votre visite.

Ensemble, respectons ce territoire à dimension humaine, sauvage et secret.

### LE CLIMAT **local**

«Chez nous, il y a 2 saisons : l'hiver, et le 15 août !»
Températures négatives à 2 chiffres, paysages glacés, routes enneigées... Si la neige n'est pas garantie, il y a bien un mode de vie qui nous tient à cœur lorsque la saison hivernale s'installe. Découvrez les balades pour prendre l'air et les goûters réconfortants.







### Le froid sec bien d'chez nous

Quoi de plus revigorant que de prendre l'air, quand le thermomètre a chuté en dessous de zéro... Le froid est souvent au rendez-vous et prendre l'air par des températures négatives est un exercice vivifiant! Quel spectacle la nature nous offre alors, quand le givre enveloppe et transforme la moindre poussière d'humidité, quand les toiles d'araignées se révèlent avec le soleil, quand nos pas crissent sur le sol gelé... Et quel bonheur de retrouver alors la chaleur de son chez soi, frais, dispo, on est r'fait quoi!

# Chocolat chaud et gâteau de ménage

Allez, vous reprendrez bien une petite part ?! Un vrai régal ce gâteau de ménage, surtout après une sortie au grand air. Avec un p'tit chocolat chaud, c'est juste parfait! Difficile de n'en prendre qu'une part, pourvu qu'il y ait assez...

# On chausse les raquettes, les skis... les pneus!

On change les habits, on adapte nos sports et on met les pneus neige. Il faut être équipé pour rouler sur nos routes :

- soit avec des chaînes à neige métalliques ou textiles dans son coffre permettant d'équiper au moins 2 roues motrices,
- soit être équipé de quatre pneus hiver.

### **OÙ FAIRE** du ski alpin



Insolite, cette piste sur les hauteurs de Maîche, promet une belle descente aux skieurs aquerris et de quoi s'exercer pour les novices avec un fil neige. Nocturne le mardi et vendredi.

**Sur place:** parking, buvette, salle hors sac.

### Combe Saint-Pierre 🍼











Idéal pour débuter le ski de descente en famille et profiter de la patinoire pour varier les pratiques.

Sur place : parking, point accueil, location de matériel, salle hors sac, toilettes.

### Le Chauffaud 🌂







Son exposition préserve bien l'enneigement.

Sur place: buvette, toilettes.

### Meix Musy 🌂









Une petite station idéale pour découvrir le ski alpin en famille, mais aussi pour se faire le mur! Destiné aux skieurs expérimentés...

Sur place : parking, point accueil, location de matériel, poste de secours, salle hors sac, toilettes.

### La Bonade 🧨



Insolite et pleine de charme. La Bonade, un lieu convivial et familial.

Sur place: parking, point accueil, buvette, gâteaux et crêpes vendus par le ski club, toilettes.

### Couleur des pistes de ski

débutant ointermédiaire oconfirmé oexpert



# LES PISTES IDÉALES pour **débuter en ski alpin**

Pour bien débuter en ski alpin, il vous faut des pistes pas trop pentues, des pistes larges... et un téléski qui ne vous fasse par revivre les scènes des « Bronzés font du ski »... « Lâche la perche » !!



### **Meix Musy**

Des pistes larges, dont une piste initiation et une piste verte, idéales pour débuter. Côté remontées mécaniques, il y a un fil neige, dédié aux tout-petits, avec un petit espace ludique (arceaux, cônes...) et un téléski « baby », idéal pour commencer. Bon à savoir quand on débute : Certains téléskis sont équipés d'un variateur de vitesse. Demandez au perchiste de mettre la vitesse lente pour appréhender la remontée avec plus de sérénité.



### **Combe Saint-Pierre**

Cette petite station est idéale pour profiter de la neige en famille. Des pistes de ski de fond, de ski alpin avec notamment un fil neige conçu spécialement pour les tout- petits qui débutent, une patinoire en plein air, un site de luge, des itinéraires raquettes... Chacun y trouve son compte en pratiquant ses activités préférées ou en buvant un chocolat chaud pendant que d'autres, infatigables, continuent de dévaler les pistes.

### OÙ FAIRE du **ski de fond**

Fournet

eRussey

### La Montée



Vous pouvez même skier de nuit grâce à la piste éclairée de 2,2 km.

### **Combe St-Pierre**



Départ principal du Plateau de Maîche, avec des pistes variées.

**Sur place :** parking, point accueil, salle hors-sac, location de matériel, poste de secours.

### La Bosse ..



Belles pistes, très agréables, sans grosse difficulté

### Les Combes



Depuis les Combes, plusieurs pistes possibles, dont une pour rejoindre Gilley et une liaison avec le Val de Vennes. **Sur place :** location de matériel, point accueil, espace ludique.

# Fournet- Blancheroche Liaisons vers la Combe

Liaisons vers la Combe Saint-Pierre et la Montée.

### Meix Musy 🛣



2 pistes de fond. Et départ de la Grande Traversée du Jura, direction Giron (dans l'Ain) avec 180 km de ski.

**Sur place :** parking, point accueil, location de matériel, poste de secours, salle hors sac, toilettes.

### **Gardot**



Vaste et beau domaine sur les crêtes franco-suisses.

**Sur place :** parking, point accueil, poste de secours, salle hors sac, location de matériel, espace ludique, toilettes.

### Les Seignes



Point de vente des pass ski de fond au Panier Sympa aux Gras.

**Sur place :** Aire de bivouac.

Légende des pictogrammes :



Ski de fond





Piste piétonne



Raquettes



### **TOUT SAVOIR**

### pour débuter en ski de fond

Dépaysement garanti dans nos belles Montagnes du Jura avec le ski de fond! Une nature préservée vous attend avec la douceur des combes, le calme des prairies, la bonne odeur d'épicéa dans les forêts et la promesse d'un grand bol d'air frais!





### Classique ou skating?

Le ski de fond c'est en réalité 2 pratiques bien différentes : le ski alternatif et le skating.

#### Débuter en alternatif

Pour débuter en ski de fond, il faut commencer avec le ski alternatif, appelé aussi ski classique qui est moins rapide que le skating. Le ski alternatif est semblable à une marche glissée, pratiquée dans les rails (traces laissées par l'engin de damage). Les skis sont différents du skating, ils ont des écailles ou une peau pour crocher la neige et éviter de reculer.

#### Prenez un cours de ski

Rien ne vaut quelques heures avec un moniteur pour appréhender les bonnes bases de manière ludique et se faire plaisir.

## L'endroit idéal pour débuter

Le site de **Gardot** est l'endroit idéal pour débuter en ski de fond. La piste d'initiation est faite pour ça : 1 km de boucle, facile et sans dénivelé. L'espace ludique est quant à lui, le terrain de jeu idéal des plus jeunes. Rien de mieux pour appréhender l'équilibre et la glisse en s'amusant.

### Les p'tits plus :

- ✓ Vous pouvez prendre vos pass sur place, louer les skis au chalet de Culture Vélo et prendre des cours avec l'ESI du Val de Morteau.
- Vous pouvez manger votre pique-nique sur place (il y a même une salle hors sac pour se mettre à l'abri). Vous pouvez aussi vous restaurer grâce à un food truck.
- Vous pouvez troquer les skis contre la luge grâce à une piste balisée.

# OÙ FAIRE des **raquettes**

Nature vierge et grands espaces, raquettes au pied, traces d'animaux et chants d'oiseaux... on se sent vite l'âme d'un aventurier.



Marchez dans la neige tassée par le passage ou dans la poudreuse pour les plus courageux, et prenez un bol d'air vivifiant! Retrouvez ici une sélection de balades raquettes à faire dans les secteurs de Morteau, du Russey et de Maîche.



### **Bonne nouvelle!**

La pratique de la raquette à neige sur les circuits balisés, est gratuite en Pays Horloger.

Repérez ce symbole, des raquettes sur fond jaune, c'est le balisage destiné aux circuits raquettes.

### Les plans des circuits raquettes



Retrouvez tous les circuits raquettes balisés sur les cartes des pistes nordiques (ski de fond et raquettes) du Val de Morteau et des secteurs Maîche / Le Russey.



### **NOS CIRCUITS**

### raquettes préférés

Ronde Sommette 9 4,5 km facile Meix Musy



La vue sur le Chasseral, circuit en toute tranquillité loin des pistes de ski. Circuit à 80% en prairie, idéal pour profiter du soleil. Différents services au départ : location, salle hors sac et poste de secours.

Le Châteleu ♀\$3 km

facile

Vieux-Châteleu



Une vue incroyable qui se mérite! Ce parcours demande une bonne condition physique car le dénivelé est assez important. en revanche, il ne comporte pas de passages techniques. La récompense : une vue sur les Alpes, la vallée de la Brévine et côté français, le village des Gras et ses alentours.

Le Peu et La Cendrée Q<sup>2</sup> 8 km moyen Q Combe St-Pierre



Une boucle gui cumule 2 randos raquettes, la n°10 Le Peu et la n°20 La Cendrée. C'est vrai que ça grimpe pas mal au départ mais ca vaut le coup! Arrivé sur les hauteurs, on a le sentiment d'avoir changé d'endroit, la vue est belle et dégagée, c'est un vrai régal, une belle récompense.

Les Couffots

**Q** < 4 km

moyen • Le Russey



Circuit idéal quand on veut découvrir la randonnée raquette. Profitez de la vue tout au long de la montée. Arrivé au point le plus haut, vous avez une belle vue sur la Suisse. Un petit parcours très agréable à découvrir en plein cœur du Russey.

# OÙ LOUER son **matériel**



### Location du Meix Musy

MONTLEBON - Parking Meix Musy 06 74 43 85 17

Ski de fond et alpin, snowboard, luges, raquettes, patins à glace... Vous trouverez tout le matériel dont vous aurez besoin au pied des pistes du Meix Musy!

#### Ouverture

Ouvert dès l'ouverture des pistes de ski alpin du Meix Musy



#### Culture Vélo Morteau

MORTEAU - 27 avenue Charles de Gaulle 3 81 67 22 09

En été, Culture Vélo vous propose de la location de VTT et vélos à assistance électrique. En hiver, place au ski de fond et aux raquettes... À la demi-journée, journée ou à la semaine, vous pourrez ainsi profiter en toute liberté et quelle que soit la saison, des circuits balisés de la destination.



#### Ouverture

Magasin ouvert du lundi après-midi au samedi.



#### Auberge Franc-Comtoise

VILLERS-LE-LAC - 55 route des Fins

L'Auberge Franc-Comtoise vous propose de la location de raquettes et de VTT à la demi-journée, à la journée ou à la semaine. Vous pourrez donc profiter des sentiers balisés à proximité.



#### Ouverture

Location de matériel sur réservation



#### Espace Morteau - Hiver

MORTEAU - 10 Chemin du Breuille № 03 81 67 48 72

En hiver, Espace Morteau vous propose de la location raquette, ski de fond, skating, luge afin que vous profitiez des ioies de la neige.



#### Ouverture

Location raquette, ski de fond, skating, luge en hiver

# OÙ LOUER son **matériel**



#### Ski Les Combes

LES COMBES - 1 place de la mairie 06 88 48 22 64

Location équipement ski de fond classique et skating. Location raquettes. Vente redevance séance jeunes et adultes ski de fond. Salle hors-sac à disposition des skieurs et randonneurs

#### Ouverture

Location matériel hiver dès ouverture des pistes



#### Runnicycles EURL JSC

LE RUSSEY - ZA Les Butiques © 03 81 67 04 51

Location de VTT, matériel via ferrata, et matériel hiver : Skis de fonds, ski alpins, skis à roulettes, skis de randonnée, raquettes.



#### Ouverture

Ouvert du mardi au samedi



#### Combe Saint-Pierre - Hiver

CHARQUEMONT - La Combe St Pierre 03 81 68 65 50

Station de ski et patinoire l'hiver avec location de matériel: ski alpin, ski de fond, snow et patins. Petite restauration sur place.



#### Ouverture

ouverture mercredi et week-end. Pendant les vacances d'hiver : ouvert tous les jours selon enneigement

La trace MORTEAU, 5 bis Grande Rue Tél. 03 81 67 04 81

### **TROUVER** un accompagnateur



### Patrick - Accompagnateur en Moyenne Montagne **©** 03 81 64 11 88 -

Partez à la découverte des paysages du massif Jurassien à pied, en VTT ou en raquettes avec Patrick, accompagnateur moyenne montagne diplômé.

#### Ouverture

Sorties pédestres. VTT, raquettes accompagnées et commentées sur réservation pour erounes (6 à 12 personnes)



#### Thibault Gladel - Accompagnateur en montagne MORTEAU - 7. rue Gonsalve Pertusier **©** 06 75 34 01 44

Accompagnateur en montagne, animateur nature (écointerprète) et guide touristique depuis 2008, je fais découvrir la nature en randonnée, en raquettes ou en marche nordique, à tous les types de publics. Je propose également des animations nature pour les enfants, de la maternelle au lycée (centres d

#### Ouverture

Accompagnement randonnée pédestre, raquettes...sur réservation.



#### Ecole, de Shi, Internationale, Val. de Morteau MONTLEBON - Le Gardot **12** 06 37 39 01 85

Notre équipe, passionnée par le ski nordique et les valeurs qu'il véhicule, vous proposent des cours individuels ou collectifs adaptés à votre demande et votre niveau. Activités proposées : ski nordique, biathlon, back country, raquettes.



Cours de ski nordique sur réservation



Philippe Beaud - Accompagnateur Randonnée MONTECHEROUX - 30, Rue de Saint-Hippolyte **©** 07 70 32 88 12

Philippe, accompagnateur diplômé vous propose des sorties nature ou sportives en famille ou en groupe (entreprises, team building) à la découverte des paysages et du patrimoine du massif du Jura. Organisation d'escape games, parcours aventure et chasse au trésor en extérieur pour adultes et enfants



#### Ouverture

Sur réservation toute l'année

# TROUVER un accompagnateur



#### Terrains d'aventures

PASSAVANT - 1 Chemin des Sapins 06 61 32 55 00

Quentin vous accompagne pour vos activités de pleine nature : escalade, randonnée pédestre, raquettes, VTT, via ferrata, canyoning ... En famille ou entre amis, laissez-vous guider et vivez en toute sécurité une aventure sportive de découverte ou de perfectionnement adaptée à votre niveau.



#### Ouvertur

Accompagnement activités randonnée pédestre, VTT, via ferrata, canoékayak...sur réservation uniquement.



# D'AUTRES ACTIVITÉS pour profiter de l' **hiver**







### **Biathlon**

Au début ça semble facile, et puis on fait monter le cardio et ça se complique... Un bel exercice, prenant et amusant!

Ecole de Ski Internationale du Val de Morteau à Gardot - Tél. 06 37 39 01 85

### Luge sur pistes balisées

- Combe Saint-Pierre à Charquemont
- Gardot à Montlebon
- Meix Musy à Montlebon
- Chauffaud à Villers-le-Lac
- Les Seignes aux Gras
- La Bonade à Grand'Combe-Châteleu

### Chiens de traîneaux

Activité magnifique donc très prisée !! A réserver 1 an à l'avance...

Attelage de la Roche Percée Tél. 03 81 56 30 04

### **Patinoire**

Patinoire plein air de la Combe Saint-Pierre (pendant les vacances) Tél. 03 81 68 65 50

Patinoire du Meix Musy (à partir de début janvier) Tél. 06 74 43 85 17

### **Trottinette**

Et oui la trottinette électrique sur neige c'est possible! Activité disponible le samedi et dimanche cet hiver.

Trott to do à Villers-le-Lac - Tél. 07 66 86 26 54



25140 CHARQUEMONT

03 81 68 65 50



www.lacombesaintpierre.com

# UN HIVER sans neige

Pas l'ombre d'un flocon à l'horizon ? Voici des idées d'activités quand la neige ne veut pas pointer le bout de son nez. Adaptez votre programme, choisissez vos activités et profitez de l'instant.



### Visiter la saucisse et le comté

Tout savoir sur la saucisse de Morteau au **Tuyé du Papy Gaby** à Gilley, tél. 03 81 43 33 03 (fermé le dimanche).

Tout savoir sur le comté dans les **fruitières** ouvertes à la visite (sur réservation), www.pays-horloger.com/visiter-une-fruitiere/



### Remonter le temps

Au **musée de la Vie d'Antan** à Montlebon, tél. 03 81 67 30 72 (fermé mardi et mercredi).

A la **Ferme-musée de Grand'Combe-Châteleu**, té. 03 81 68 86 90 (selon animation pendant vac. scolaires)



### Rencontrer des artisans

Rencontrer un «orlogeur» pour tout savoir sur l'horlogerie et l'histoire locale. **L'Orlogeur**, aux Ecorces, tél. 06 32 96 13 09 (sur réservation).

Découvrez un atelier de fabrication de jouets en bois, **chez Sauge, artisan du bois** à Montlebon, tél. 03 81 67 11 41 (fermé entre Noël et Nouvel An).

# UN HIVER sans neige



### **Détente**

Dans l'eau ou bien au chaud dans les espaces bien-être des piscines couvertes du Pays Horloger.

Complexe Cristallys à Maîche, tél. 03 81 64 24 24

Centre nautique du Val de Morteau aux Fins, tél. 03 81 67 25 48

### Cinéma

L'Atalante à Morteau, tél. 03 81 67 04 25
Le Paris à Morteau, tél. 03 81 67 92 02
Cinéma Saint-Michel à Maîche, tél. 03 81 64 07 60
Cinéma de Charmoille, tél. 03 81 44 30 49

### Jouer!

**Escape Game**, Le trésor de contrebande à Morteau, tél. 06 37 74 05 40

### **NOTRE SÉLECTION**

### des restaurants de montagne

Des restaurants à l'ambiance chaleureuse grâce à la déco rustique, au lieu insolite ou à la superbe vue sur les montagnes... A chaque fois en tout cas, de bons p'tits plats et le plaisir assuré de la cuisine simple et locale.











### **Authentique ferme-auberge**

Dans cette belle ferme-auberge, les plats typiques sont locaux, raisonnés... et délicieux! Le gâteau de ménage y est extra!

1. **Ferme auberge Les Louisots** à Fournet-Blancheroche, tél. 03 81 68 25 49

### Vue sur les montagnes suisses

Le lieu idéal, loin de tout, où l'on profite de la vue dégagée. Cuisine locale, mets raffinés et faits maison, joli cadre... une très belle table pour un régal assuré.

2. **Le Bois de la Biche** à Charquemont, tél. 03 81 44 01 82

### **Cuisine familiale**

Venez manger une bonne cuisine familiale, à base de produits de la ferme.

3. **Ferme auberge du Tartot** à Fournet-Luisans, tél. 06 75 34 53 54

### **Proche des pistes**

Ferme typique proche des pistes du Meix Musy, de Gardot et du musée de la Vie d'Antan.

4. **Auberge du Charron** à Montlebon, tél. 03 81 67 19 40

### **Cuisine locale**

Cadre rustique et chaleureux pour découvrir la cuisine régionale.

#### 5. Auberge du Vieux Châteleu Au Cœur des Rêves

à Grand'Combe-Châteleu, tél. 03 81 67 02 53

### NOS ENGAGEMENTS **écoresponsables**

### Nos choix écoresponsables appliqués aux éditions :

- Utilisation de format standard
- Choix graphiques sobres
- Collaboration avec un imprimeur éco-certifié
- Démarche d'impressions raisonnées
- Ciblage lors de la distribution et la diffusion
- Optimisation des emballages et du transport
- Recyclage des éditions en fin de vie
- Sensibilisation des publics



# LA RECETTE des **crâpés d'Annette**

Les crâpés, nature ou aux pommes, c'est un vrai régal! Cette recette typique du pays, facile et économique, a le goût des souvenirs d'enfance. C'est le goûter idéal des journées d'hiver.







Merci à la Ferme-Musée de Grand'Combe-Châteleu pour la recette :-)

### Ingrédients

lci en version groooosse tablée! Pour commencer vous pouvez les diviser par 2...

- 1 litre de lait entier
- 6 œufs
- 1 kg de farine
- 1 kg de pommes
- 3 cuillères à soupe de sucre
- 1 cuillère à soupe de sel
- 1 litre d'huile pour la cuisson

### La recette

- 1. Battez 6 œufs en omelette.
- 2. Ajoutez le litre de lait.
- 3. Ajoutez ensuite 3 cuillères à soupe de sucre et 1 cuillère à soupe de sel.
- 4. Petit à petit incorporez la farine (de 800g à 1kg) afin d'obtenir une pâte suffisamment épaisse.
- 5. Épluchez les pommes et coupez-les en petits morceaux (émincés) et ajoutez-les à la pâte.
- 6. Faites chauffer de l'huile dans une poêle à frire. Quand elle est bien chaude, versez une bonne cuillère à soupe de pâte dans l'huile, attendez que la pâte soit prise avant de les retourner et faites dorer à votre goût.

### **Conseils et astuces**

Au moment de la cuisson : la pâte doit être assez compacte pour ne pas éclater en étoiles quand vous la jetez dans l'huile.

Pour la dégustation : Retirez du feu, égouttez les crâpés sur du papier absorbant puis saupoudrez de sucre.

# INFOS **pratiques**

Vous êtes la tête dans le brouillard et cherchez à prendre de la hauteur pour trouver le soleil ?! Un p'tit coup d'œil aux webcams pour voir ce qu'il en est et aux bulletins neige pour savoir si les pistes sont tracées!



### Webcam

à Gardot, au Meix Musy et à la Combe Saint-Pierre.



### Bulletin neige \*

Toutes les infos sur l'ouverture des pistes en ski de fond, en ski alpin et sur les circuits raquette sont sur les bulletins neige.

#### **Secteur Le Russey**



Le Russey, La Bosse...

#### Secteur Maîche



Combe Saint-Pierre, La Montée, Goule, Fournet-Blancheroche...

#### Val de Morteau



Meix Musy, Gardot, Chauffaud, Les Seignes, Les Combes, La Bonade...

et sur : infoneige.valdemorteau.fr



Pour skier en nordique, il faut une redevance. Il existe des pass séances, hebdomadaires et saisons. Les forfaits se prennent sur site, dans des lieux annexes (office de tourisme, magasins) ou en ligne.



### Une destination au cœur du Parc naturel régional du Doubs Horloger dans les Montagnes du Jura

Retrouvez davantage d'informations dans nos guides,...







...sur notre site internet...



#### ...et dans nos bureaux.



Morteau, Place de la Halle, tél. 03 81 67 18 53



**Villers-le-Lac**, Rue Berçot, Fermé temporairement



**Maîche**, Rue du Général de Gaulle, tél. 03 81 64 11 88



**Saint-Hippolyte**, Place de l'Hôtel de Ville, tél. 03 81 96 58 00 (fermé en hiver)

